Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 314/2004

2004 m. vasario 19 d.

dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei

(OL L 55, 2004 2 24, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1488/2004 2004 m. rugpjūčio 20 d.	L 273	12	2004 8 21
►M2	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 898/2005 2005 m. birželio 15 d.	L 153	9	2005 6 16
►M3	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1272/2005 2005 m. rugpjūčio 1 d.	L 201	40	2005 8 2
►M4	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1367/2005 2005 m. rugpjūčio 19 d.	L 216	6	2005 8 20
►M5	Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1791/2006 2006 m. lapkričio 20 d.	L 363	1	2006 12 20
►M6	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 236/2007 2007 m. kovo 2 d.	L 66	14	2007 3 6
►M7	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 412/2007 2007 m. balandžio 16 d.	L 101	6	2007 4 18
►M8	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 777/2007 2007 m. liepos 2 d.	L 173	3	2007 7 3
►M9	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 702/2008 2008 m. liepos 23 d.	L 195	19	2008 7 24
►M10	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1226/2008 2008 m. gruodžio 8 d.	L 331	11	2008 12 10

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 314/2004

2004 m. vasario 19 d.

dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 60 ir 301 straipsnius,

atsižvelgdama į 2004 m. vasario 19 d. Tarybos bendrąją poziciją 2004/161/BUSP, pratęsiančią ribojančių priemonių taikymą Zimbabvei ([1]),

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2002 m. vasario 18 d. Bendroji pozicija 2002/145/BUSP dėl ribojančių priemonių Zimbabvei ([2]) Taryba išreiškė rimtą susirūpinimą dėl padėties Zimbabvėje, ypač dėl Zimbabvės Vyriausybės vykdomo grubaus žmogaus teisių, įskaitant laisvės laikytis savo nuomonės, jungtis į asociacijas ir rengti taikius susirinkimus, pažeidinėjimo. Tuo remdamasi, Taryba įvedė tam tikras ribojančias priemones, kurios kiekvienais metais turi būti patikslinamos. Kai kurias Zimbabvei įvestas ribojančias priemones Bendrijos mastu įgyvendino Tarybos reglamentas (EB) Nr. 310/2002 ([3]). Šio reglamento taikymo laikotarpis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 313/2003 ([4]) buvo pratęstas iki 2004 m. vasario 20 d.

(2) Taryba ir toliau tebemano, kad Zimbabvės Vyriausybė grubiai pažeidinėja žmogaus teises. Todėl Taryba mano, kad tol, kol vykdomi pažeidinėjimai, būtina išsaugoti ribojančias priemones Zimbabvės Vyriausybei ir tiems asmenims, kurie yra atsakingi už tokius pažeidinėjimus.

(3) Atitinkamai Bendrojoje pozicijoje 2004/161/BUSP numatyta pratęsti ribojančias priemones, numatytas Bendrojoje pozicijoje 2002/145/BUSP.

(4) Bendrojoje pozicijoje 2004/161/BUSP numatytoms ribojančioms priemonėms, *inter alia*, priskiriamas su karo veikla susijusios techninės pagalbos, finansavimo ir finansinės pagalbos draudimas, įrangos, kuri gali būti panaudota represijoms šalies viduje, eksporto draudimas bei Zimbabvės Vyriausybės narių ir su jais susijusių fizinių ar juridinių asmenų, įmonių ar organizacijų lėšų, finansinio turto ar ūkio išteklių įšaldymas.

(5) Šios priemonės patenka į Sutarties taikymo sritį ir todėl, siekiant nepakenkti konkurencijai, Bendrijos teisės aktais būtina įgyvendinti minėtas su Bendrijos teritorija susijusias priemones. Šiame reglamente Bendrijos teritorija reiškia teritoriją, apimančią valstybių narių, kurioms taikoma Sutartis, teritorijas pagal toje Sutartyje nustatytas sąlygas.

(6) Pageidautina su dabartiniais veiksmais sujungti nuostatas dėl su karo veikla susijusios techninės pagalbos, finansavimo ir finansinės pagalbos draudimo bei lėšų, finansinio turto ar ūkio išteklių įšaldymo.

(7) Šis reglamentas iš dalies keičia ir pratęsia Reglamente (EB) Nr. 310/2002 nustatytų ribojančių priemonių taikymą ir, pasibaigus minėtojo reglamento taikymo laikui, iš karto jį pakeičia,

([1]) OL L 50, 2004 2 20, p. 66.
([2]) OL L 50, 2002 2 21, p. 1. Bendroji pozicija su paskutiniais pakeitimais, padarytais Bendrąja pozicija 2003/115/BUSP (OL L 46, 2003 2 20, p. 30).
([3]) OL L 50, 2002 2 21, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 743/2003 (OL L 106, 2003 4 29, p. 18).
([4]) OL L 46, 2003 2 20, p. 6.

▼B

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiame reglamente taikomi tokie sąvokų apibrėžimai:

a) „techninė pagalba“ – tai bet kuri techninė parama, susijusi su remontu, vystymu, gamyba, surinkimu, bandymu, priežiūra arba kitu techniniu aptarnavimu, ir kuri gali būti teikiama bet kokia forma, pvz., kaip instrukcijos, patarimai, mokymas, darbo žinių arba įgūdžių perdavimas arba konsultavimo paslaugų teikimas; į techninę pagalbą įeina žodinės pagalbos formos;

b) „lėšos“ – tai bet kokios rūšies finansinis turtas ir išmokos, įskaitant (tačiau tuo neapsiribojant):

   i) grynus pinigus, čekius, reikalavimus sumokėti pinigus, įsakomuosius čekius, pinigines perlaidas bei kitas mokėjimo priemones;

   ii) indėlius finansų įstaigose ir kitose institucijose, likučius sąskaitose, skolas bei skolinius įsipareigojimus;

   iii) viešojoje ir privačioje apyvartoje esančius vertybinius popierius bei skolos priemones, įskaitant akcijas, vertybinių popierių pažymėjimus, obligacijas, vekselius, varantus, akcinių bendrovių obligacijas bei išvestinių priemonių sutartis;

   iv) palūkanas, dividendus ir kitas pajamas arba vertę, kuri yra susijusi su arba kurią suteikia turtas;

   v) paskolą, įskaitymo teisę, garantijas, sutarties įvykdymo garantijas ir kitus finansinius įsipareigojimus;

   vi) akredityvus, važtaraščius, asmeninio turto pardavimą patvirtinančius dokumentus;

   vii) dokumentus, patvirtinančius teisę į lėšas arba finansinius išteklius;

   viii) visas kitas eksporto–finansavimo priemones;

c) „lėšų įšaldymas“ – tai draudimas bet kokiu būdu disponuoti šiomis lėšomis, pervesti, pakeisti, naudotis jomis, prieiti prie jų arba sudaryti sandorius, jei tai sąlygotų bet kokius lėšų apimties, dydžio, vietos, nuosavybės, valdymo, pobūdžio, paskirties arba kitus pokyčius, įskaitant portfelio valdymą;

d) „ūkio ištekliai“ – tai bet kokios rūšies turtas, materialus arba nematerialus, kilnojamas arba nekilnojamas, kuris nėra lėšos, tačiau kuris gali būti naudojamas lėšoms, prekėms arba paslaugoms įsigyti;

e) „ūkio išteklių įšaldymas“ – tai draudimas jais naudotis lėšoms, prekėms arba paslaugoms įsigyti bet kokiu būdu, įskaitant (tačiau tuo neapsiribojant) jų pirkimą, samdymą arba įkeitimą.

2 straipsnis

Draudžiama:

a) tiesiogiai arba netiesiogiai bet kokiam Zimbabvės asmeniui, įmonei arba organizacijai arba naudojimui Zimbabvėje teikti, parduoti, tiekti arba perduoti su karo veikla susijusią techninę pagalbą arba techninę pagalbą tiekiant, gaminant, prižiūrint ir naudojant ginklus ir su tuo susijusią visų rūšių materialinę dalį, įskaitant ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą ir minėtų priemonių atsargines dalis;

b) tiesiogiai arba netiesiogiai bet kokiam Zimbabvės asmeniui, įmonei arba organizacijai arba naudojimui Zimbabvėje teikti su karo veikla susijusį finansavimą arba finansinę paramą, įskaitant dotacijas,

▼B

paskolas ir eksporto kredito draudimą, parduodant, tiekiant, perduodant arba eksportuojant ginklus ir su tuo susijusią materialinę dalį;

c) sąmoningai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra tiesiogiai arba netiesiogiai skatinti a arba b punkte nurodytus sandorius.

3 straipsnis

Draudžiama:

a) sąmoningai tiesiogiai arba netiesiogiai bet kokiam Zimbabvės fiziniam arba juridiniam asmeniui, įmonei arba organizacijai arba naudojimui Zimbabvėje parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti Bendrijos arba kitokios kilmės įrangą, kuri gali būti panaudota I priede išvardytoms represijoms šalies viduje;

b) tiesiogiai arba netiesiogiai bet kokiam Zimbabvės fiziniam arba juridiniam asmeniui, įmonei arba organizacijai arba naudojimui Zimbabvėje teikti, parduoti, tiekti arba perduoti techninę pagalbą, susijusią su a punkte nurodyta įranga;

c) tiesiogiai arba netiesiogiai bet kokiam Zimbabvės fiziniam arba juridiniam asmeniui, įmonei arba organizacijai arba naudojimui Zimbabvėje teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su a punkte nurodyta įranga;

d) sąmoningai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra tiesiogiai arba netiesiogiai skatinti a, b arba c punkte nurodytus sandorius.

4 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 2 ir 3 straipsnių, II priede išvardytos kompetentingos valstybių narių institucijos gali leisti:

a) teikti finansavimą arba finansinę paramą bei techninę pagalbą, susijusią su:

   i) nemirtinos karinės įrangos, skirtos tik humanitariniams tikslams arba apsaugai, arba Jungtinių Tautų, Europos Sąjungos ir Bendrijos institucinės plėtros programoms;

   ii) materialine dalimi, skirta Europos Sąjungos ir Jungtinių Tautų krizių valdymo operacijoms;

b) I priede išvardytos įrangos, skirtos tik humanitariniams tikslams arba apsaugai, pardavimą, tiekimą, perdavimą arba eksportą bei su šiais sandoriais susijusios finansinės paramos, finansavimo ir techninės pagalbos teikimą.

2. Jau įvykusiems veiksmams leidimas neišduodamas.

5 straipsnis

2 ir 3 straipsniai netaikomi apsauginiams drabužiams, įskaitant neperšaunamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos į Zimbabvę laikinai ir tik asmeninėms reikmėms eksportuoja Jungtinių Tautų darbuotojai, Europos Sąjungos, Bendrijos arba jos valstybių narių darbuotojai, žiniasklaidos atstovai, humanitarinės pagalbos ir plėtros darbuotojai bei susiję asmenys.

6 straipsnis

1. Įšaldomos visos III priede nurodytiems atskiriems Zimbabvės Vyriausybės nariams ir visiems su jais susijusiems fiziniams ar juridiniams asmenims, įmonėms ir organizacijoms priklausančios lėšos ir ūkio ištekliai.

▼B

2. Jokios lėšos ir ūkio ištekliai neturi būti tiesiogiai arba netiesiogiai prieinami III priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, įmonėms ir organizacijoms.

3. Draudžiamas sąmoningas dalyvavimas veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra tiesiogiai arba netiesiogiai skatinti straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytus sandorius.

7 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 6 straipsnio, II priede išvardytos kompetentingos valstybių narių institucijos gali leisti panaikinti tam tikrų įšaldytų lėšų arba ūkio išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis įšaldytomis lėšomis arba ūkio ištekliais jų manymu tinkamomis sąlygomis, kuomet jos nustato, kad atitinkamos lėšos arba ūkio ištekliai:

a) yra būtini būtiniausioms išlaidoms, įskaitant maisto produktų pirkimą, nuomos ar paskolos mokėjimą, vaistų pirkimą arba mokėjimą už gydymą, mokesčių, draudimo įmokų bei mokesčių už komunalines paslaugas mokėjimą;

b) bus naudojami tik pagrįstam specialisto atlyginimui sumokėti arba patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, atlyginti;

c) bus naudojami tik rinkliavų arba aptarnavimo mokesčio, susijusio su įprastu įšaldytų lėšų arba ūkio išteklių saugojimu ar aptarnavimu, mokėjimui;

d) yra būtini nenumatytoms išlaidoms sumokėti, jei ne vėliau kaip iki leidimo išdavimo likus dviems savaitėms atitinkama kompetentinga institucija visoms kitoms kompetentingoms institucijoms ir Komisijai praneša priežastis, kodėl ji mano, kad turi būti suteikiamas konkretus leidimas.

Atitinkama kompetentinga institucija informuoja kitų valstybių narių kompetentingas institucijas ir Komisiją apie visus leidimus, suteiktus remiantis šia straipsnio dalimi.

2. 6 straipsnio 2 dalis netaikoma įšaldytų sąskaitų papildymams:

a) palūkanomis arba kitomis su šiomis sąskaitomis susijusiomis pajamomis, arba

b) mokėjimais, kurie turi būti atliekami pagal sutartis, susitarimus arba įsipareigojimus, sudarytus arba atsiradusius prieš tai, kai šioms sąskaitoms įsigaliojo Reglamentas (EB) Nr. 310/2002 arba šis reglamentas,

su sąlyga, kad tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams ir toliau taikoma 6 straipsnio 1 dalis.

8 straipsnis

1. Nepažeidžiant galiojančių taisyklių dėl ataskaitų teikimo, konfidencialumo ir profesinės paslapties, taip pat nepažeidžiant Sutarties 284 straipsnio, fiziniai ir juridiniai asmenys, įmonės ir organizacijos:

a) nedelsdamos II priede išvardytoms kompetentingoms valstybių narių institucijoms jų rezidavimo arba buvimo vietoje suteikia visą informaciją, kuri padėtų laikytis šio reglamento, pvz., informaciją apie sąskaitas bei sumas, įšaldytas kaip numatyta 6 straipsnyje, ir tokią informaciją tiesiogiai arba per šias kompetentingas institucijas perduoda Komisijai;

b) tikrindamos tokią informaciją bendradarbiauja su II priede išvardytomis kompetentingomis institucijomis.

▼B

2. Visa papildoma informacija, kurią gauna Komisija tiesiogiai, tampa prieinama atitinkamų valstybių narių kompetentingoms institucijoms.

3. Visa informacija, kuri yra suteikiama arba gaunama remiantis šiuo straipsniu, gali būti naudojama tik tiems tikslams, kuriem ji buvo suteikta arba gauta.

9 straipsnis

Remiantis šiuo reglamentu sąžiningai atliktas lėšų ir ūkio išteklių įšaldymas arba neleidimas naudotis lėšomis nesukelia jokios šį veiksmą atliekančio fizinio ar juridinio asmens arba įmonės, jos direktoriaus arba darbuotojų atsakomybės, išskyrus tuos atvejus, kai įrodoma, jog lėšos ir ūkio ištekliai buvo įšaldyti per aplaidumą.

10 straipsnis

Komisija ir valstybės narės nedelsdamos informuoja viena kitą apie priemones, kurių imtasi pagal šį reglamentą, ir teikia viena kitai visą turimą ir su šiuo reglamentu susijusią svarbią informaciją, ypač informaciją apie prievartą ir vykdymo problemas bei nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

11 straipsnis

Komisija įgaliojama:

a) iš dalies pakeisti II priedą, remiantis valstybių narių suteikiama informacija;

b) iš dalies pakeisti III priedą, remiantis sprendimais, priimtais dėl Bendrosios pozicijos 2004/161/BUSP priedo.

12 straipsnis

Valstybės narės nustato sankcijų taikymo už šio reglamento pažeidimus taisykles ir imasi visų būtinų priemonių, užtikrinančių šių taisyklių įgyvendinimą. Numatomos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos praneša šias taisykles Komisijai ir ją informuoja apie visus paskesnius jų pakeitimus.

13 straipsnis

Šis reglamentas taikomas:

a) Bendrijos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;

b) visuose orlaiviuose ir laivuose, priklausančiuose valstybės narės jurisdikcijai;

c) kiekvienam asmeniui, kuris yra valstybės narės pilietis ir yra Bendrijos teritorijoje arba už jos ribų;

d) kiekvienam juridiniam asmeniui, grupei arba įmonei, kuri yra įsteigta arba sudaryta pagal valstybės narės teisės aktus;

e) kiekvienam juridiniam asmeniui, grupei arba įmonei Bendrijoje užsiimantiems verslu.

14 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. vasario 21 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

3 straipsnyje nurodytos įrangos, kuri gali būti naudojama represijoms šalies viduje, sąrašas

Į toliau pateikiamą sąrašą neįtrauktos priemonės, kurios buvo specialiai sukurtos ar pritaikytos kariniams naudojimui.

1. Nuo kulkų ir riaušių apsaugantys šalmai, skydai ir specialiai sukurtos jų dalys.
2. Specialiai sukurta pirštų atspaudų ėmimo įranga.
3. Elektrinio valdymo prožektoriai.
4. Statybos įranga su balistine apsauga.
5. Medžiokliniai peiliai.
6. Specialiai sukurta įranga šautuvams gaminti.
7. Įranga šaudmenims užtaisyti rankiniu būdu.
8. Pranešimų perėmimo įrenginiai.
9. Stacionarūs optiniai detektoriai.
10. Vaizdo skaisčio stiprintuvai.
11. Optiniai ginklų taikikliai.
12. Lygiavamzdžiai šautuvai ir kita amunicija bei specialiai sukurtos jų dalys, kurios nėra specialiai pritaikytos karo veiklai, išskyrus:

    — signalinius pistoletus,

    — oru ir šoviniais užtaisytus ginklus, skirtus naudoti pramonėje ar gyvūnams nežiauriai užmušti.
13. Treniruokliai mokymuisi naudotis šaunamaisiais ginklais ir specialiai sukurtos ar pritaikytos jų dalys ir priedai.
14. Bombos ir granatos bei specialiai sukurtos jų dalys, kurios nėra specialiai pritaikytos karo veiklai.
15. Neperšaunamos liemenės bei specialiai sukurtos jų dalys, išskyrus pagamintas laikantis karinių standartų ar specifikacijų.
16. Transporto priemonės, kurios turi visus varomuosius ratus, kurias galima naudoti ne keliuose ir kurioms buvo pritaikyta arba kurios buvo pagamintos su balistine apsauga, taip pat specialūs tokių transporto priemonių šarvai.
17. Vandens pabūklai ir specialiai sukurtos ar pritaikytos jų dalys.
18. Transporto priemonės, kuriose įrengti vandens pabūklai.
19. Transporto priemonės ir jų dalys, kurios yra specialiai sukurtos arba pritaikytos tam, kad įsielektrintų susidūrusios su kliūtimi.
20. Akustiniai įrenginiai, kuriuos gamintojas arba tiekėjas apibūdina kaip tinkamus riaušių valdymui, ir specialiai sukurtos jų dalys.
21. Kojų grandinės, grandinių rinkiniai, pančiai ir elektros smūgio diržai, sukurti specialiai žmonėms sulaikyti, išskyrus:

    — antrankius, kurių surakintų ilgis su grandine neviršija 240 mm.
22. Riaušių valdymui arba administracijos savigynai sukurtos arba pritaikytos sužeidžiančių medžiagų turinčios nešiojamos priemonės (ašarinės dujos arba pipiriniai purškalai) ir specialiai sukurtos jų dalys.
23. Riaušių valdymui arba administracijos savigynai sukurtos arba pritaikytos nešiojamos elektros smūgio priemonės (įskaitant elektros smūgio lazdas, elektros smūgio skydus, apsvaiginančius ginklus ir elektros smūgio strėlių ginklus (taserius)) ir jų dalys, sukurtos arba pritaikytos specialiai šiam tikslui.
24. Elektroninė įranga, galinti aptikti paslėptus sprogmenis, ir specialiai sukurtos jos dalys, išskyrus:

    — patikrinimui skirtą televizijos arba rentgeno įrangą.

▼B

25. Elektroninė slopinimo įranga, specialiai sukurta sutrukdyti radijo bangomis susprogdinti namų gamybos sprogmenis, ir specialiai sukurtos jos dalys.

26. Įranga ir priemonės, specialiai sukurtos sprogdinti elektrinėmis arba neelektrinėmis priemonėmis, įskaitant padegimo priemones, detonatorius, degiklius, kroviklius ir detonuojančias virvutes bei specialiai sukurtas jų dalis, išskyrus:

    — tuos įrenginius, kurie sukurti specialiam komerciniam naudojimui, kai jų sprogimo pobūdis reikalingas kitos įrangos arba priemonių, kurios nėra skirtos sprogdinimui, veiklai (pvz., automobilių oro pagalves pripučiantys įrenginiai, priešgaisrinių vandens purkštuvų paleidėjų elektros įtampos iškrovikliai).

27. Įranga ir priemonės, skirtos sprogmenims ir šoviniams pašalinti, išskyrus:

    — bombų dangas,

    — talpyklas, į kurias gali tilpti realūs arba spėjami namų gamybos sudedami sprogdinimo įrenginiai.

28. Naktinio matymo ir terminio vaizdo įrenginiai, vaizdo skaisčio stiprintuvai arba stacionarūs davikliai.

29. Visoms išvardytoms priemonėms specialiai sukurta programinė įranga ir reikalingos technologijos.

30. Tiesiniai sprogmenų užtaisai.

31. Šie sprogmenys ir su jais susijusios medžiagos:

    — amatolas,

    — nitroceliuliozė (kurios sudėtyje yra daugiau kaip 12,5 % azoto),

    — nitroglikolis,

    — pentaeritritolio tetranitratas (PETN),

    — pikrilchloridas,

    — tinitrofenilmetilnitraminas (tetrilas),

    — 2,4,6-trinitrotoluenas (TNT).

32. Visoms išvardytoms priemonėms specialiai sukurta programinė įranga ir reikalingos technologijos.

▼B

II PRIEDAS

4, 7 ir 8 straipsniuose nurodytų kompetentingų institucijų sąrašas

BELGIJA

▼M4

1. Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service „Afrique du sud du Sahara“
Tel.: (32-2) 501 85 77
Fax: (32-2) 501 38 26

Service des transports
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale de la coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Tel.: (32-2) 501 83 20

1. Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie van de bilaterale betrekkingen
Dienst „Afrika ten Zuiden van de Sahara“
Tel.: (32-2) 501 88 75
Fax: (32-2) 501 38 26

Dienst Vervoer
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Tel.: (32-2) 501 83 20

2. Service public fédéral économie, P.M.E., classes moyennes & énergie
Potentiel économique
Direction industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

3. Service public fédéral des finances
Administration de la Trésorerie
Avenue des Arts 30

▼M4

B-1040 Bruxelles
Tel.: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

3. Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

4. Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

4. Région de Bruxelles-Capitale:

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts 9
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

5. Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue Mazy 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Tel.: (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

6. Vlaams Gewest:

Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.: (32-2) 553 59 28
Fax: (32-2) 553 60 37

▼M5

BULGARIJA

Dėl techninės pagalbos bei eksporto ir importo apribojimų:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. „Дондуков“ № 1
1594 София
тел.: (359) 2 987 91 45
факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 „Dondukov“ Blvd.
1594 Sofia
Tel. (359) 2 987 91 45
Faks. (359) 2 988 03 79

Dėl lėšų įšaldymo:

Министерство на финансите
ул. „Г.С. Раковски“ № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207

▼M5

E-mail: feedback@minfin.bg
Ministry of Finance
102 „G.S. Rakovsky“ street
Sofia 1000
Tel. (359-2) 985 91
Faks. (359-2) 988 1207
El. paštas: feedback@minfin.bg

▼M1

ČEKIJA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analyticky útvar
P.O. Box 675
Jindřisská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

▼B

DANIJA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Faks. (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. (45) 33 92 00 00
Faks. (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK-1216 København K
Tel. (45) 33 92 33 40
Faks. (45) 33 93 35 10

VOKIETIJA

Dėl finansavimo ir finansinės paramos:

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D-80281 München
Tel. (49–89) 28 89 38 00
Faks. (49–89) 35 01 63 38 00
Dėl prekių, techninės pagalbos bei kitų paslaugų:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29–35
D-65760 Eschborn
Tel. (49–61) 969 08–0
Faks. (49–61) 969 08–800

▼M1

ESTIJA

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn

▼M1

Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

▼B

GRAIKIJA

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκης 5–7
GR-101 80 Αθήνα
Τηλ.: (0030–210) 333 27 81–2
Φαξ: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5–7 Nikis St.
GR-101 80 Athens
Tel. (0030–210) 333 27 81–2
Faks. (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού και Διαχείριοης Πολιτικής
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ.: (0030–210) 333 27 81–2
Φαξ: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate for Policy Planning and Implementation
1, Kornarou St.
GR-105 63 Athens
Tel. (0030–210) 333 27 81–2
faks. (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

ISPANIJA

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 38 60
Faks. (34) 914 57 28 63

Dirección General de Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (34) 912 09 95 11
Faks. (34) 912 09 96 56

PRANCŪZIJA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo – Bureau E2
Tel. (33) 144 74 48 93
Faks. (33) 144 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139, rue de Bercy
F-75572 Paris Cedex 12

▼B

Tel. (33) 144 87 17 17
Faks. (33) 153 18 36 15

Ministère des affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
Tel. (33) 143 17 44 52
Faks. (33) 143 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la politique étrangère et de sécurité commune
Tel. (33) 143 17 45 16
Faks. (33) 143 17 45 8495

AIRIJA

General Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353–1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
76–78 Harcourt Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353–1) 408 24 92

Department of Enterprise, Trade and Employment
Licensing Unit
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353–1) 631 21 21
Faks. (353–1) 631 25 62

ITALIJA

Ministero degli Affari esteri
DGAS – Uff. II
Roma
Tel. (39) 06 36 91 24 35
Faks. (39) 06 36 91 45 34

Ministero delle Attività produttive
Gabinetto del vice ministro per il Commercio estero
Roma
Tel. (39) 06 59 64 75 47
Faks. (39) 06 59 64 74 94

Ministero delle Infrastrutture e dei transporti
Gabinetto del ministro
Roma
Tel. (39) 06 44 26 73 75
Faks. (39) 06 44 26 73 70

▼M1

KIPRAS

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia

▼M1

Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121
Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

LIETUVA

▼M4

Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
Tel. (370-5) 236 25 16
Faks. (370-5) 231 30 90

▼B

LIUKSEMBURGAS

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales
6 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478 23 46
Faks. (352) 22 20 48

Ministère des finances
3, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478 27 12
Faks. (352) 47 52 41

▼M1

VENGRIJA

▼M4

4 straipsnis

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
H-1024 Budapest
Margit krt. 85.
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf. 345
Tel.: (36-1) 336 73 00

8 straipsnis

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tel.: (36-1) 327 21 00
Fax: (36-1) 318 25 70

▼M1

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

▼B

NYDERLANDAI

▼M4

Ministerie van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 De Zwolle
Nederland
Tel.: (31-38) 467 25 41
Fax: (31-38) 469 52 29

Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel.: (31-70) 342 89 97
Fax: (31-70) 342 79 84

▼B

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43–1) 711 00
Faks. (43–1) 711 00–8386

Österreichische Nationalbank
Otto-Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel. (43–1) 404 20–431/404 20–0
Faks. (43–1) 404 20–7399

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef-Holaubek-Platz 1
A-1090 Wien
Tel. (43–1) 313 45–0
Faks. (43–1) 313 45–85290

▼M1

LENKIJA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno – Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

▼B

PORTUGALIJA

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo do Rilvas
P-1350–179 Lisboa
Tel. (351–21) 394 60 72
Faks. (351–21) 394–60–73

Ministério das Finanças
Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique 1, C- 2º
P-1100 Lisboa
Tel. (351–1) 882 32 40/47
Faks. (351–1) 882 32 49

▼M5

RUMUNIJA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti

▼M5

Tel: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei şi Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, Bucureşti
Tel: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13

▼M1

SLOVĖNIJA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
http://www.bsi.si

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

SLOVAKIJA

Dėl finansinės ir techninės pagalbos, susijusios su karine veikla:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: +421 2 4854 3116

Dėl lėšų ir ekonominių išteklių:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: +421 2 5249 3531

▼B

SUOMIJA

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
FI-00161 Helsinki/Helsingfors
P./Tel. (358–9) 16 05 59 00
Faksi/faks. (358–9) 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8/Södra Magasinsgatan 8
FI-00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
P./Tel. (358–9) 16 08 81 28
Faksi/faks. (358–9) 16 08 81 11

▼B

ŠVEDIJA

▼M4

4 straipsnis

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn: (46-8) 406 31 00
Fax: (46-8) 20 31 0

7 straipsnis

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn: (46-8) 786 90 00
Fax: (46-8) 411 27 89

8 straipsnis

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35

▼B

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44–207) 215 05 94
Faks. (44–207) 215 05 93

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1 Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44–207) 270 59 77
Faks. (44–207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44–207) 601 46 07
Faks. (44–207) 601 43 09

▼M1

EUROPOS BENDRIJA

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations — Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63

▼M8

III PRIEDAS

▼M9

1) Fiziniai asmenys

▼M8

6 straipsnyje nurodytų asmenų sąrašas

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
1. Mugabe, Robert Gabriel	Prezidentas, gimęs 1924 m. vasario 21 d.	Vyriausybės vadovas, atsakingas už veiklą, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
2. Bonyongwe, Happyton	Centrinės žvalgybos organizacijos generalinis direktorius, gimęs 1960 m. lapkričio 6 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
3. Buka (kitaip vadinamas Bhuka), Flora	Dirba Prezidentūroje. Buvęs valstybės specialiųjų reikalų ministras, atsakingas už žemę ir persikėlimo programas (buvęs valstybės ministras viceprezidento administracijoje ir buvęs valstybės ministras, atsakingas už žemės reformos programą Prezidentūroje), gimęs 1968 m. vasario 25 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
4. Bvudzijena, Wayne	Policijos komisaro padėjėjas, policijos atstovas ryšiams su visuomene	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
5. Chapfika, David	Žemės ūkio ministro pavaduotojas (buvęs finansų ministro pavaduotojas), gimęs 1957 m. balandžio 7 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
6. Charamba, George	Informacijos ir viešumo departamento nuolatinis sekretorius, gimęs 1963 m. balandžio 4 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Buvęs vietos valdžios, viešųjų darbų ir nacionalinio aprūpinimo būstu ministro pavaduotojas, gimęs 1962 m. birželio 10 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris tebepalaiko ryšius su vyriausybe.
8. Chigudu, Tinaye	Manicalando provincijos gubernatorius	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Švietimo, sporto ir kultūros ministras, gimęs 1939 m. lapkričio 25 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
10. Chihota, Phineas	Pramonės ir tarptautinės prekybos ministro pavaduotojas	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
11. Chihuri, Augustine	Policijos komisaras, gimęs 1953 m. kovo 10 d.	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
12. Chimbudzi, Alice	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro komiteto narė	Politinio biuro narė, palaikanti stiprius ryšius su vyriausybe bei glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
13. Chimutengwende, Chen	Viešųjų ir interaktyviųjų reikalų valstybės ministras (buvęs pašto ir telekomunikacijų ministras), gimęs 1943 m. rugpjūčio 28 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Teisingumo, teisės ir parlamento reikalų ministras, gimęs 1947 m. sausio 25 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Buvęs kasyklų ir kasybos vystymo ministras, gimęs 1955 m. kovo 14 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris tebepalaiko ryšius su vyriausybe.
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Buvęs vidaus reikalų ministro pavaduotojas, gimęs 1946 m. spalio 10 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris tebepalaiko ryšius su vyriausybe.
17. Chitepo, Victoria	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro komiteto narė, gimusi 1928 m. kovo 27 d.	Politinio biuro narė, palaikanti stiprius ryšius su vyriausybe ir yra glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabvės gynybinių pajėgų vadas, generolas (buvęs kariuomenės vadas, generolas leitenantas), gimęs 1956 m. rugpjūčio 25 d.	Priklauso saugumo pajėgoms ir yra padėjęs formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
19. Chiweshe, George	Zimbabvės rinkimų komisijos (ZEC) pirmininkas (Aukščiausiojo teismo teisėjas ir prieštaringo rinkiminių apygardų nustatymo komiteto pirmininkas), gimęs 1953 m. birželio 4 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
20. Chiwewe, Willard	Masvingo provincijos gubernatorius (buvęs vyresnysis sekretorius, atsakingas už specialiuosius reikalus Prezidentūroje), gimęs 1949 m. kovo 19 d.	Buvęs vyriausybės narys, tebepalaikantis ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Vietos valdžios, viešųjų darbų ir urbanistikos ministras, gimęs 1952 m. rugpjūčio 1 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
22. Dabengwa, Dumiso	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro vyresnioji komiteto narė, gimusi 1939 m.	Politinio biuro narė, palaikanti stiprius ryšius su vyriausybe ir yra glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
23. Damasane, Abigail	Moterų reikalų, lyčių ir bendruomenės vystymosi ministro pavaduotoja	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
24. Dokora, Lazarus	Aukštojo ir tretinio mokslo ministro pavaduotojas, gimęs 1957 m. lapkričio 3 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
25. Georgias, Aguy	Ekonomikos vystymo ministro pavaduotojas, 1935 m. birželio 22 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Valstybės tarnybos, darbo ir socialinės gerovės ministras (buvęs nacionalinio saugumo ministras Prezidentūroje), gimęs 1946 m. rugpjūčio 1 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
27. Gombe, G	Rinkimų priežiūros komisijos pirmininkas	Iš dalies atsakingas už suklastotus 2005 m. rinkimus.
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Buvęs rinkimų priežiūros komisijos pirmininkas	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Žemės ūkio ministras (buvęs ekonomikos vystymo ministras), gimęs 1940 m. kovo 8 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
30. Hove, Richard	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro ekonomikos reikalų sekretorius, gimęs 1935 m.	Politinio biuro narys ir palaiko tvirtus ryšius su vyriausybe bei yra glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
31. Hungwe, Josaya (kitaip vadinamas Josiah) Dunira	Buvęs Masvingo provincijos gubernatorius, gimęs 1935 m. lapkričio 7 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
32. Kangai, Kumbirai	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro komiteto narys, gimęs 1938 m. vasario 17 d.	Politinio biuro narys ir palaiko tvirtus ryšius su vyriausybe; glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Hararės provincijos gubernatorius ir Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro finansų sekretorius, gimęs 1947 m. gegužės 25 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
34. Kasukuwere, Saviour	Jaunimo vystymosi ir darbo vietų kūrimo ministro pavaduotojas bei Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro jaunimo reikalų sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1970 m. spalio 23 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
35. Kaukonde, Ray	Rytų Mashonalando provincijos gubernatorius, gimęs 1963 m. kovo 4 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Buvęs finansų ir ekonomikos vystymo ministras, gimęs 1949 m. balandžio 4 d. NB: šiuo metu jam taikomas kardomasis suėmimas	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
37. Langa, Andrew	Aplinkos ir turizmo ministro pavaduotojas bei buvęs transporto ir ryšių ministro pavaduotojas	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro komiteto narė, gimusi 1933 m.	Politinio biuro narė ir palaiko tvirtus ryšius su vyriausybe; glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
39. Mabunda, Musarahana	Policijos komisaro padėjėjas	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
40. Machaya, Jason (kitaip vadinamas Jaison) Max Kokerai	Buvęs kasyklų ir kasybos vystymosi ministro pavaduotojas, gimęs 1952 m. birželio 13 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
41. Made, Joseph Mtakwese	Žemės ūkio inžinerijos ir mechanizacijos valstybės ministras (buvęs žemės ūkio ir kaimo plėtros ministras), gimęs 1954 m. lapkričio 21 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
42. Madzongwe, Edna (kitaip vadinama Edina)	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) Senato pirmininkė, gimusi 1943 m. liepos 11 d.	Politinio biuro narė ir palaiko tvirtus ryšius su vyriausybe; glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
43. Mahofa, Shuvai Ben	Buvęs jaunimo vystymosi, lyčių ir darbo vietų kūrimo ministro pavaduotojas, gimęs 1941 m. balandžio 4 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
44. Mahoso, Tafataona	Žiniasklaidos informacijos komisijos pirmininkas	Palaiko ryšius su vyriausybe. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius žodžio ir žiniasklaidos laisvės pažeidimus.

▼M10

_____

▼M8

46. Makwavarara, Sekesai	Einanti Hararės merės pareigas	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
47. Malinga, Joshua	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro neįgaliųjų ir socialiai remtinų asmenų reikalų sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1944 m. balandžio 28 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir yra glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
48. Maluleke, Titus	Švietimo, sporto ir kultūros ministro pavaduotojas.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
49. Mangwana, Paul Munyaradzi	Indigenato ir teisių suteikimo valstybės ministras, gimęs 1961 m. rugpjūčio 10 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
50. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministras be portfelio (buvęs jaunimo vystymosi, lyčių ir darbo vietų kūrimo ministras), gimęs 1955 m. liepos 30 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
51. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Buvęs pramonės ir tarptautinės prekybos ministro pavaduotojas, gimęs 1934 m. rugpjūčio 10 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
52. Marumahoko, Reuben	Užsienio reikalų ministro pavaduotojas (buvęs vidaus reikalų ministro pavaduotojas), gimęs 1948 m. balandžio 4 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
53. Masawi, Ephrahim Sango	Centrinio Mashonalando provincijos gubernatorius	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
54. Masuku, Angeline	Pietų Matabelelando provincijos gubernatorė (Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro neįgaliųjų ir socialiai remtinų asmenų reikalų sekretorė), gimusi 1936 m. spalio 14 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
55. Mathema, Cain	Bulawayo provincijos gubernatorius	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
56. Mathuthu, Thokozile	Šiaurės Matabelelando provincijos gubernatorius ir Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro sekretoriaus transporto bei socialinės gerovės klausimais pavaduotojas	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
57. Matiza, Joel Biggie	Aprūpinimo būstu kaime ir socialinių paslaugų ministro pavaduotojas, gimęs 1960 m. rugpjūčio 17 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
58. Matonga, Brighton	Informacijos ir viešumo ministro pavaduotojas, gimęs 1969 m.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
59. Matshalaga, Obert	Vidaus reikalų ministro pavaduotojas (buvęs užsienio reikalų ministras), gimęs 1951 m. balandžio 21 d. Zvishavane apskrities Mhute Kraal mieste	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
60. Matshiya, Melusi (Mike)	Vidaus reikalų ministerijos nuolatinis sekretorius	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
61. Mavhaire, Dzikamai	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro komiteto narys	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
62. Mbiriri, Partson	Vietos valdžios, viešųjų darbų ir urbanistikos ministerijos nuolatinis sekretorius	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
63. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kasyklų ir kasybos vystymo ministras (buvęs energetikos ir elektros energijos vystymo ministras), gimęs 1952 m. liepos 4 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
64. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Aprūpinimo būstu kaime ir socialinių paslaugų ministras (buvęs Parlamento pirmininkas), gimęs 1946 m. rugsėjo 15 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
65. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Vidaus reikalų ministras (buvęs vietos valdžios, viešųjų darbų ir nacionalinio aprūpinimo būstu ministro pavaduotojas), gimęs 1949 m. lapkričio 15 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
66. Moyo, Jonathan	Buvęs informacijos ir viešumo valstybės ministras Prezidentūroje, gimęs 1957 m. sausio 12 d.	Buvęs vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri labai pakenkė pagrindinėms laisvėms.
67. Moyo, July Gabarari	Buvęs energetikos ir elektros energijos vystymo ministras (buvęs valstybės tarnybos, darbo ir socialinės gerovės ministras), gimęs 1950 m. gegužės 7 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
68. Moyo, Simon Khaya	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) teisės reikalų sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1945 m. NB: ambasadorius Pietų Afrikai	Buvęs politinio biuro narys, iki šiol palaikantis ryšius su vyriausybe ir susijęs su jos įgyvendinama politika.
69. Mpofu, Obert Moses	Pramonės ir tarptautinės prekybos ministras (buvęs Šiaurės Matabelelando provincijos gubernatorius Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro nacionalinio saugumo sekretoriaus pavaduotojas), gimęs 1951 m. spalio 12 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
70. Msika, Joseph W.	Viceprezidentas, gimęs 1923 m. gruodžio 6 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
71. Msipa, Cephas George	Midlandso provincijos gubernatorius, gimęs 1931 m. liepos 7 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
72. Muchena, Olivia Nyembesi	Mokslo ir technologijų valstybės ministrė (kitaip vadinama Nyembezi) Prezidentūroje (buvusi valstybės ministrė viceprezidento Msika administracijoje), gimusi 1946 m. rugpjūčio 18 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
73. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Moterų reikalų, lyčių ir bendruomenės vystymosi ministrė, Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro sekretorė lyčių ir kultūros klausimais, gimusi 1958 m. gruodžio 14 d.	Vyriausybės narė, susijusi su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
74. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Generalinis civilinės būklės aktų registratorius, gimęs 1942 m. gruodžio 22 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
75. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Aukštojo tretinio mokslo ministras (buvęs užsienio reikalų ministras), gimęs 1941 m. gruodžio 17 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
76. Mugabe, Grace	Gimusi 1965 m. liepos 23 d.	Vyriausybės vadovo sutuoktinė, susijusi su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
77. Mugabe, Sabina	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro vyresnioji komiteto narė, gimusi 1934 m. spalio 14 d.	Politinio biuro narė, palaikanti tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
78. Mugariri, Bothwell	Vyresnysis policijos komisaro padėjėjas	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
79. Muguti, Edwin	Sveikatos ir vaikų gerovės ministro pavaduotojas, gimęs 1965 m.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
80. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Viceprezidentas (buvęs vandens išteklių ir infrastruktūros vystymo ministras), gimęs 1955 m. balandžio 15 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
81. Mujuru, Solomon T.R.	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro vyresnysis komiteto narys, gimęs 1949 m. gegužės 1 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
82. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Finansų ministras (buvęs indigenato ir teisių suteikimo valstybės ministras), gimęs 1942 m. spalio 23 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
83. Mumbengegwi, Simbarashe	Užsienio reikalų ministras, gimęs 1945 m. liepos 20 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
84. Murerwa, Herbert Muchemwa	Buvęs finansų ministras, gimęs 1941 m. liepos 31 d.	Buvęs vyriausybės narys, kuris su ja tebepalaiko ryšius.
85. Musariri, Munyaradzi	Policijos komisaro padėjėjas	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
86. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transporto ir ryšių ministras (buvęs transporto ir ryšių ministro pavaduotojas), gimęs 1954 m. vasario 6 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
87. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Valstybės ministras nacionalinio saugumo, žemės reformos ir perkėlimo klausimais Prezidentūroje, Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) administracijos sekretorius, gimęs 1935 m. liepos 27 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
88. Mutezo, Munacho	Vandens išteklių ir infrastruktūros vystymo ministras	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
89. Mutinhiri, Ambros (kitaip vadinamas Ambrose)	Jaunimo vystymosi, lyčių ir darbo vietų kūrimo ministras, atsargos brigados vadas	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
90. Mutinhiri, Tracey	Indigenato ir teisių suteikimo ministro pavaduotoja (buvusi Senato pirmininkė)	Vyriausybės narė, susijusi su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
91. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Mažų ir vidutinių įmonių vystymo ir darbo vietų kūrimo ministro pavaduotojas, gimęs 1948 m. gegužės 27 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
92. Muzenda, Tsitsi V.	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro vyresnioji komiteto narė, gimusi 1922 m. spalio 28 d.	Politinio biuro narė, palaikanti tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
93. Muzonzini, Elisha	Brigados vadas (buvęs Centrinės žvalgybos organizacijos generalinis direktorius), gimęs 1957 m. birželio 24 d.	Anksčiau priklausė saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
94. Mzembi, Walter	Vandens išteklių ir infrastruktūros vystymo ministro pavaduotojas, gimęs 1964 m. kovo 16 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
95. Ncube, Abedinico	Valstybės tarnybos, darbo ir socialinės gerovės ministro pavaduotojas (buvęs užsienio reikalų ministro pavaduotojas), gimęs 1954 m. spalio 13 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
96. Ndlovu, Naison K.	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro gamybos ir darbo sekretorius, gimęs 1930 m. spalio 22 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
97. Ndlovu, Richard	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) komisariato sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1942 m. birželio 26 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
98. Ndlovu, Sikhanyiso	Informacijos ir viešumo ministras (buvęs aukštojo ir tretinio mokslo ministro pavaduotojas), gimęs 1949 m.rugsėjo 20 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
99. Nguni, Sylvester	Ekonomikos vystymo ministras (buvęs žemės ūkio ministro pavaduotojas), gimęs 1955 m. rugpjūčio 4 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
100. Nhema, Francis	Aplinkos ir turizmo ministras, gimęs 1959 m. balandžio 7 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
101. Nkomo, John Landa	Parlamento pirmininkas (buvęs specialiųjų reikalų ministras Prezidentūroje), gimęs 1934 m. rugpjūčio 22 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
102. Nyambuya, Michael Reuben	Energetikos ir elektros energijos vystymo ministras (buvęs generolas leitenantas, Manicalando provincijos gubernatorius), gimęs 1955 m. liepos 23 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
103. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transporto ir ryšių ministro pavaduotojas	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
104. Nyathi, George	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro mokslo ir technologijų sekretoriaus pavaduotojas	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
105. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Mažų ir vidutinių įmonių vystymo ir darbo vietų kūrimo ministras, gimęs 1949 m. rugsėjo 20 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
106. Parirenyatwa, David Pagwese	Sveikatos ir vaikų gerovės ministras (buvęs ministro pavaduotojas), gimęs 1950 m. rugpjūčio 2 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
107. Patel, Khantibhal	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro finansų sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1928 m. spalio 28 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
108. Pote, Selina M.	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro sekretoriaus lyčių ir kultūros klausimais pavaduotoja	Politinio biuro narė, palaikanti tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
109. Sakabuya, Morris	Vietos valdžios, viešųjų darbų ir urbanistikos ministro pavaduotojas	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
110. Sakupwanya, Stanley	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro sveikatos ir vaikų gerovės sekretoriaus pavaduotojas	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
111. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Vakarų Mashonalando provincijos gubernatorius	Palaiko ryšius su vyriausybe ir atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.
112. Sandi or Sachi, E. (?)	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro moterų reikalų sekretoriaus pavaduotoja	Politinio biuro narė, palaikanti tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijusi su jos vykdoma politika.
113. Savanhu, Tendai	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) transporto ir socialinės gerovės sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1968 m. kovo 21 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
114. Sekeramayi, Sydney (kitaip vadinamas Sidney) Tigere	Gynybos ministras, gimęs 1944 m. kovo 30 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
115. Sekeremayi, Lovemore	Vyriausiasis rinkimų pareigūnas	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
116. Shamu, Webster	Politikos įgyvendinimo valstybės ministras (buvęs politikos įgyvendinimo valstybės ministras Prezidentūroje), gimęs 1945 m. birželio 6 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
117. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro informacijos ir viešumo sekretorius, gimęs 1928 m. rugsėjo 29 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
118. Shiri, Perence	Oro pajėgų maršalas (oro pajėgos), gimęs 1955 m. lapkričio 1 d.	Priklauso saugumo pajėgoms ir padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
119. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Švietimo, sporto ir kultūros ministro pavaduotojas, gimęs 1949 m. sausio 3 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
120. Sibanda, Jabulani	Buvęs Nacionalinės karo veteranų asociacijos pirmininkas, gimęs 1970 m. gruodžio 31 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
121. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Vyriausybės sekretorius (Charles Utete įpėdinis), gimęs 1949 m. gegužės 3 d.	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
122. Sibanda, Phillip Valerio (kitaip vadinamas Valentine)	Zimbabvės nacionalinės armijos vadas, generolas leitenantas, gimęs 1956 m. rugpjūčio 25 d.	Priklauso saugumo pajėgoms ir padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba tokiai politikai vadovavo.
123. Sikosana, Absolom	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro jaunimo reikalų sekretorius.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
124. Stamps, Timothy	Prezidento patarėjas sveikatos klausimais, gimęs 1936 m. spalio 15 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
125. Tawengwa, Solomon Chirume	Zimbabvės Afrikos nacionalinės sąjungos (Patriotinio fronto) politinio biuro finansų sekretoriaus pavaduotojas, gimęs 1940 m. birželio 15 d.	Politinio biuro narys, palaikantis tvirtus ryšius su vyriausybe ir yra glaudžiai susijęs su jos vykdoma politika.
126. Udenge, Samuel	Valstybinių įmonių valstybės ministras (buvęs ekonomikos vystymo ministro pavaduotojas)	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.

▼M8

Pavardė ir vardas	Pareigos ir kita informacija	Priežastys, dėl kurių įtrauktas į sąrašą
127. Utete, Charles	Prezidentinio žemės peržiūros komiteto pirmininkas (buvęs Vyriausybės sekretorius), gimęs 1938 m. spalio 30 d.	Palaiko ryšius su vyriausybe, padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
128. Veterai, Edmore	Vyresnysis policijos komisaro padėjėjas, Hararės dalinio vadas	Priklauso saugumo pajėgoms. Jam tenka didelė atsakomybė už šiurkščius laisvės rinktis į taikius susirinkimus pažeidimus.
129. Zimonte, Paradzai	Kalėjimų direktorius, gimęs 1947 m. kovo 4 d.	Priklauso saugumo pajėgoms ir padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo.
130. Zhuwao, Patrick	Mokslo ir technologijų ministro pavaduotojas (NB: Mugabe sūnėnas)	Vyriausybės narys, susijęs su veikla, kuri kelia didelę grėsmę demokratijai ir yra nesuderinama su žmogaus teisėmis bei teisinės valstybės principais.
131. Zvinavashe, Vitalis	Politinio biuro, teisių suteikimo ir indigenato klausimų komiteto narys, gimęs 1943 m. rugsėjo 27 d.	Anksčiau priklausė saugumo pajėgoms ir padėjo formuoti represinę valstybės politiką arba šiai politikai vadovavo. Politinio biuro narys.

▼M9

Pavardė ir vardas	Pareigos/įtraukimo į sąrašą priežastys
132. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Abu Basutu	Pietų Matabelija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
133. Dr. Chimedza, Paul	Pasaulio medikų asociacijos Zimbabvės skyriaus pirmininkas, atsisakęs padėti nukentėjusiems MDC (opozicijos) nariams
134. Chingoka, Peter	Zimbabvės kriketo federacijos vadovas, viešai pareiškęs remiąs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją
135. Chinotimba, Joseph	Zimbabvės Nacionalinio išsivadavimo karo veteranų pirmininko pavaduotojas, ZANU-PF milicijos vadas
136. Pulkininkas Chipwere	Pietų Bindura, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
137. Chiremba, Mirirai	Centrinio banko (RBZ) finansinės žvalgybos skyriaus vadovas
138. Chiwenga, Jocelyne	Verslininkė ir Zimbabvės gynybos pajėgų vado (generolo Chiwenga) žmona
139. Dube, Tshingo	„Zimbabwe Defence Industries“ vykdomasis direktorius ir ZANU-PF kandidatas parlamento rinkimuose
140. Gono, Gideon	Centrinio banko (RBZ) valdytojas
141. Pulkininkas C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
142. Pulkininkas Gwekwerere	Chinhoyi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas

▼M9

Pavardė ir vardas	Pareigos/įtraukimo į sąrašą priežastys
143. Huni, Munyaradzi	Valstybinio ir vyriausybę remiančio laikraščio „The Herald“ žurnalistas, skatinęs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją
144. Jangara, Thomsen	Komisaro pavaduotojas/Vyresnysis inspektorius, atsakingasis pareigūnas Southertone, pietų Hararės dalinio vadas, dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
145. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Karakadzai	Hararės municipalinė provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
146. Kazembe, Joyce	[Antrasis] Zimbabvės rinkimų komisijos pirmininko pavaduotojas
147. Kereke, Munyaradzi	Centrinio banko (RBZ) valdytojo Gideon Gono vyriausiasis patarėjas
148. Brigados generolas Khumalo	Šiaurės Matabelija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
149. Majoras R. Kwenda	Rytų Zaka, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
150. Pulkininkas G. Mashava	Vidurio Chiredzi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
151. Pulkininkas F. Mhonda	Rushinga, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
152. Moyo, Gilbert	Karo veteranas, dalyvavęs daugelyje nusikaltimų Vakarų Mašonijoje (Chegutu), ZANU-PF milicijos vadas
153. Pulkininkas leitenantas Mpabanga	Rytų Mwenezi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
154. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Muchena	Vidurkraštis, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
155. Pulkininkas leitenantas Muchono	Vakarų Mwenezi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
156. Pulkininkas Mutsvunguma	Headlands, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
157. Pulkininkas M. Mzilikazi (MID)	Vidurio Buhera, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
158. Brigados generolas D. Nyikayaramba	Rytų Mašonija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
159. Patel, Bharat	Naujasis generalinis prokuroras, laikinai einantis pareigas
160. Rangwani, Dani	Policijos inspektorius, dalyvavęs kankinant ir sulaikant MDC kovotojus, dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
161. Generolas majoras E. A. Rugeje	Masvingo provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
162. Brigados generolas Rungani	Atsargos brigados generolas, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
163. Brigados generolas Shungu	Vidurio Mašonija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas

▼M9

Pavardė ir vardas	Pareigos/įtraukimo į sąrašą priežastys
164. Pulkininkas C. Sibanda	Bulavajaus provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
165. Brigados generolas Sigauke	Vakarų Mash provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
166. Brigados generolas Tarumbwa	Manikija ir Pietų Mutarė, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Policijos komisaro pavaduotojas (Mugabės sūnėnas afrikietis arba artimas pusbrolis, paaukštintas pareigose, kad taptų kitu policijos komisaru), dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
168. Zvayi, Caesar	Valstybinio ir vyriausybę remiančio laikraščio „The Herald“ žurnalistas, skatinęs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją

▼M10

173. Newton **Kachepa**	Šiaurės Mudzi parlamento narys, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
174. Majoras Kairo **Mhandu**	Zimbabvės nacionalinė armija (ZNA), dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
175. Brigados generolas Sibusio **Bussie Moyo**	Zimbabvės nacionalinė armija (ZNA), dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
176. Brigados generolas Richard **Ruwodo**	2008 m. rugpjūčio 12 d. paaukštintas ir tapo majoru generolu (išėjo į atsargą); anksčiau nuolat dirbo Gynybos Ministerijos sekretoriate, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
177. Misheck **Nyawani**	Dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
178. Columbus **Mudonhi**	Zimbabvės Respublikos policijos (ZRP) inspektoriaus padėjėjas, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
179. Isaac **Mumba**	Vyresnysis inspektorius, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
180. Martin **Kwainona**	Komisaro padėjėjas, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
181. Paul **Mudzvova**	Seržantas, dalyvavo teroro kampanijoje prieš rinkimus ir po jų
182. Martin **Dinha**	Vidurio Mašonijos provincijos gubernatorius
183. Faber **Chidarikire**	Vakarų Mašonijos provincijos gubernatorius

▼M9

2) Juridiniai asmenys, įmonės ir organizacijos

Pavardė ir vardas	Įtraukimo į sąrašą priežastys/adresas
169. „Cold Comfort Farm Trust Co-operative“	Savininkas – Didymus Mutasa, Grace Mugabe taip pat susijusi Adresas: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe

▼M9

Pavardė ir vardas	Įtraukimo į sąrašą priežastys/adresas
170. „Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd“ (*alias* a) „Jongwe Company (PVT) Ltd“, b) „Jongwe printing and publishing company“)	ZANU-PF leidybos skyrius Adresas: a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. „Zidco Holdings“ (*alias*„Zidco Holdings (PVT) Ltd“)	ZANU-PF finansų holdingo bendrovė Adresas: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. „Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.“	Visiškai priklauso Zimbabvės vyriausybei. Tarp jos direktorių – Leo Mugabe ir Solomon Mujuru. Adresas: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe